



ИНФОРМАЦИОНЕН БЮЛЕТЕН

#3 / ЮНИ 2016

В ТОЗИ БРОЙ:

РЕАКЦИИ СЛЕД
БРИТАНСКИЯ 1

ЕВРОПЕЙСКИТЕ
ЛИДЕРИ СЕ
СЪБИРАТ В
БРЮКСЕЛ 3

ЕП ИСКА
ПОВЕЧЕ
АМБИЦИЯ И
МИСЪЛ ЗА
ПОТРЕБИТЕЛЯ 3

МЕЖДУНАРОДНИ
РАЗВОДИ: НОВИ
ПРАВИЛА 4

ЕВРОПЕЙСКИЯТ
СЕМЕСТЪР: КАК
СТРАНИТЕ В ЕС
КООРДИНИРАТ
ИКОНОМИЧЕСКИ
ТЕ СИ
ПОЛИТИКИ 4

ОТПАДА
ЗАВЕРКАТА НА
ДОКУМЕНТИ ЗА
ДРУГА ДЪРЖАВА
ОТ ЕС 6

“ТОВА Е УЖАСЕН
ДЕН ЗА
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ И
ЕВРОПА. ТРЯБВА ДА
СЪСТАВИМ РАБОТЕЩ
ПЛАН ЗА
ИЗПЪЛНЕНИЕ
ВОЛЯТА НА
ИЗБИРАТЕЛИТЕ.”

РЕАКЦИИ СЛЕД БРИТАНСКИЯ РЕФЕРЕНДУМ

Председателят на Европейския парламент Мартин Шулц очаква преговорите за отделяне на Великобритания от Европейския съюз да започнат бързо, предаде БНР.

Пред германската телевизия Цет Де Еф той каза, че според икономическите данни след вота, процесът ще бъде труден. Шулц отбеляза срива на паунда след като стана ясно, че Лондон вероятно ще напусне общността, и заяви, че не би искал еврото да премине през нещо подобно.

Същевременно Шотландия вижда бъдещето си като „част от Европейския съюз“. Това каза шотландският премиер Никола Стърджън, след като 62 процента от шотландците гласуваха за оставане на Великобритания в Евросъюза.

Междувременно северноирландската партия Шин Фейн обяви, че е необходимо да се проведе референдум за границата с Ирландия. Според председателя на движението, ако мнозинството от британците гласува да напусне Европейския съюз, тогава правителството в Лондон ще загуби възможността да представлява северноирландците.

Решението на британските избиратели е катастрофално за страната и Европейския съюз, защото зачерква четири десетилетия усилия за отворена Европа с единен пазар, заяви лейбъристкия депутат Кийт Ваз:

Това е ужасен ден за Великобритания и Европа. Сега трябва да бъде свикана извънредна среща на върха. Трябва да съставим работещ план за изпълнение на волята на избирателите. Имаме нужда от подкрепата на нашите партньори от Съюза, за да се справим с мигрантите в Кале. Ще има огромни усложнения за антитерористичната ни стратегия, каза един от привържениците на оставането на Великобритания Кийт Ваз пред ВВС.

КАКВА Е ПРОЦЕДУРАТА ПО ИЗЛИЗАНЕ ОТ ЕС?



Тъй като [референдумът във Великобритания не е обвързващ](#), тоест резултатите от него не са задължителни за прилагане от държавата, британският парламент ще трябва да гласува излизането на страната от Европейския съюз. Теоретично депутатите могат да блокират това решение като гласуват против него. Да се тръгне обаче срещу волята на народа, изразена в национален референдум, би било истинско политическо самоубийство, коментира ВВС.

Въпреки това споразумението пак може да бъде прието. Процедурата е следната – ако Камарата на Общините гласува против, договърът пак може да бъде ратифициран, ако правителството излезе със становище, в което да обясни защо договърът трябва да бъде ратифициран въпреки отказа на Камарата. Ако камарата на Общините не се обяви против това становище в рамките на 21 дни, договърът ще бъде ратифициран. Ако обаче се обяви „против“ целият процес може да се повтаря за неопределено дълго време.

Възможен сценарий за „прескачане“ на резултатите от референдума е ако се свикат парламентарни избори и те бъдат спечелени от партия, подкрепяща оставането на страната в ЕС. Тогава референдумът би могъл да бъде пренебрегнат с обяснението, че резултатът от изборите е по-важен от този от референдума. За целта обаче 2/3 от депутатите ще трябва да гласуват в полза на нови избори преди тези през 2020.

Член 50 от Европейския договор позволява на страна-членка да уведоми ЕС, че се оттегля и задължава съюза да се опита да договори „споразумение за оттегляне“. За да се задейства този член, премиерът на дадената страна трябва да уведоми официално ЕС, за намерението за оттегляне.

Споразумението за оттегляне може да се договаря в продължение на две години. През това време всички правила и закони на ЕС ще продължат да важат за Великобритания. Страната ще участва в икономиката на съюза както обикновено, но няма да има думата по отношение на вътрешните дискусии и решения на ЕС, които касаят нейното напускане.

От страна на ЕС по споразумението за оттегляне ще преговаря Европейската комисия, която трябва да получи мандат от европейските министри, одобрен от правителствата на страните-членки. Комисията ще действа „като квалифицирано мнозинство, след като получи одобрението на Европейския парламент“. Това означава, че ЕП може да бъде допълнителен непредвидим фактор при преговорите за сделка между ЕС и Великобритания.

Има вероятност, ако преговорния процес пропусне някои области (например транспорт, услуги, инвестиции и др.), които са от особено значение за определени страни-членки, постигнатото споразумение да бъде разглеждано като „смесено“. Това означава, че то ще трябва да бъде одобрено от националните парламенти на всички страни-членки по отделно.

Освен това Европейските договори ще трябва да бъдат поправени с оглед отразяване напускането на Великобритания. На практика това означава, че финалната сделка ще трябва да бъде ратифицирана от европейските лидери с квалифицирано мнозинство, мнозинство в Европейския парламент и от националните парламенти на оставащите 27 страни-членки.

Член 50 от Европейския договор позволява на страна-членка да уведоми ЕС, че се оттегля и задължава съюза да се опита да договори „споразумение за оттегляне“. За да се задейства този член, премиерът на дадената страна трябва да уведоми официално ЕС, за намерението за оттегляне.

ЕВРОПЕЙСКИТЕ ЛИДЕРИ СЕ СЪБИРАТ В БРЮКСЕЛ, ЗА ДА ПРЕГОВАРЯТ БЪДЕЩЕТО НА ЕС

Лидерите на държавите членки в ЕС се събират в Брюксел на двудневна среща на върха, която по всяка вероятност ще бъде доминирана от темата за Брекзит. Още преди провеждането на референдума, датите на срещата бяха изместени, [за да не съвпадат с вота във Великобритания](#).

Преди резултатите от референдума [да превърнат Брекзит във водеща тема в Европа и света](#), се очакваше лидерите да обсъждат мерки за справяне с бежанската криза, както и дали да бъдат удължени [икономическите и политическите санкции срещу Русия](#) във връзка с кризата в Украйна.

Но след обрата във Великобритания, единството на съюза и неговото бъдеще ще са в центъра на преговорите.

Преди началото на срещата Европейският парламент (ЕП) ще има извънредна двучасова сесия (11-13 часа българско време). Очаква се изказвания да направят председателят на Европейския съвет Доналд Туск, лидерът на Европейската комисия (ЕК) Жан-Клод Юнкер, както и партийни лидери, в това число водачът на британските националисти Найджъл Фараж.

Премиерът на Великобритания в оставка Дейвид Камерън ще участва в срещата във вторник, като на работна вечеря около 21 часа трябва да запознае останалите правителствени ръководители и държавни глави с политическата обстановка в Обединеното кралство и причините, довели до победа на лагера за Брекзит.

Разговорите за отделянето на Острова от ЕС продължават и на работна закуска в сряда, на която обаче Камерън няма да присъства.

Най-належащият проблем, който стои в момента пред Лондон и Брюксел, са разногласията кога да бъде задействана процедурата по чл.50 от Лисабонския договор, която урежда излизането на страна членка. [Германия и Франция настояват за бързо излизане на Великобритания](#) от Евросъюза и категорично отхвърлят възможността за преговори, преди да бъде активиран чл. 50 от Договора за ЕС. В същото време засега [Лондон не показва признаци за взимане на такова решение](#) преди избирането на нов премиер, което се очаква не по-рано от септември.

ЕП ИСКА ПОВЕЧЕ АМБИЦИЯ И МИСЪЛ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ В ЕНЕРГИЙНИТЕ ЦЕЛИ СЛЕД 2020

Целта на ЕС за енергия от възобновяеми източници (20% от общото потребление до 2020 г.) вече е постигната от много държави. В четвъртък евродепутатите поощриха тези, които изостават, да направят по-голямо усилие. Другата резолюция, която се гласува същия ден, посочва, че за да се постигнат целите за енергийна ефективност, европейското законодателство трябва да се прилага напълно. „Тревогата ни е, че сме изправени пред множество припокриващи се законодателни актове на ЕС и пречки, породени от националните енергийни политики. В резултат на това все повече и повече тежести падат върху потребителите на енергия. Затова се нуждаем от много по-добра координация в рамките на Европейската комисия и националните енергийни политики и искаме Комисията да гарантира, че европейските и националните цели за развитието на енергията от възобновяеми източници не си пречат взаимно,” каза Маркус Пипер (ЕНП, Германия), докладчик за енергийната ефективност.

„ЕС трябва да остане начело в развитието на енергията от възобновяеми източници. Това означава, че държавите членки трябва да увеличат усилията си до 2020 г., а ние също така трябва да поставим минимална цел от 30% от потреблението да идва от възобновяеми



Лидерите на държавите членки в ЕС се събират в Брюксел на двудневна среща на върха, която по всяка вероятност ще бъде доминирана от темата за Брекзит.

източници да бъде приложима и на национално ниво," каза Палома Лопес Бермехо ((ЕОЛ/СЗЛ, Испания), докладчик за енергията от възобновяеми източници.

Увеличаване на енергията от възобновяеми източници отвъд 2020 г.

Ефективното използване на всички съществуващи схеми за финансиране е жизненоважно за постигането на целта 20% от енергията да идва от възобновяеми източници до 2020 г., казват евродепутатите в незаконодателната резолюция, приета в четвъртък. Текстът също така потвърждава призива на Парламента за задължителни цели за дял от 30% енергия от възобновяеми източници до 2030 г.

Прилагане на законодателството

От друга страна, общата цел за подобряване на енергийната ефективност с 20% е под заплаха, ако държавите членки не приложат изцяло законодателството на ЕС. Това Парламентът в своята оценка на напредъка на държавите членки по отношение на тяхната енергийна ефективност.

Евродепутатите повториха стария си призив за цел за подобряване на енергийната ефективност с 40% до 2030 г., като отчитат, че задължителните изисквания са от огромно значение за постигането на максимална амбиция и усилия от страна на държавите членки.

Евродепутатите искат по-добри условия за потребителите

Собственото производство и собствено потребление са основни права, а предстоящото преразглеждане на директивата за енергийната ефективност трябва да предвиди мерки за подпомагане и окуражаване на инвестициите в тези сфери, казват евродепутатите. Те също така подчертават, че по-задълбочена интеграция на пазара е от ключово значение за развитието на енергията от възобновяеми източници и намаляването на цените.

Евродепутатите призовават ЕС да инвестира повече в програми за информация и подпомагане на държавите членки. Това би могло да увеличи участието в действащите в момента схеми за енергийна ефективност на местно ниво, както и да подпомогне техническите развията в сфери като охлаждането, изолацията, осветлението и други

МЕЖДУНАРОДНИ РАЗВОДИ: НОВИ ПРАВИЛА ЗА ТОВА КОЙ СЪД УРЕЖДА ИМУЩЕСТВЕНИ СПОРОВЕ

В четвъртък евродепутатите гласуваха нови правила за определяне на това съдилищата на коя държава трябва да разглеждат дела с имуществените последици на международни двойки или регистрирани партньорства в случай на развод или смърт.

Тези правила трябва да сложат край на паралелните правни производства в различните държави членки, чиито съдилища трябва да решават подобни имуществени спорове. Съдебните разноски за такива паралелни производства възлизат на над един милиард евро годишно.

Новите правила ще се прилагат в 18 държави от ЕС, които се съгласиха да се присъединят към тази инициатива за „засилено сътрудничество“, сред които е и България.

„Беше крайно време за европейски инструмент, който да регулира последиците от брачните режими и регистрираните партньорства. Отсега нататък международните двойки от всички форми на брак ще се ползват с по-добър достъп до правосъдие и хармонизирани правила, които ще са пригодени за почти шестнайсетте милиона международни двойки, живеещи в ЕС," каза докладчика Жан-Мари Кавада (АЛДЕ, Франция)

Двата регламента имат за цел да се определи кой съд е компетентен и кое право ще се прилага в областта на имуществения режим между съпрузи, както и какви ще са имуществените последици на регистрираните партньорства. Те ще улеснят и признаването и изпълнението на съдебни решения в трансгранични ситуации по тези въпроси.



Евродепутатите призовават ЕС да инвестира повече в програми за информация и подпомагане на държавите членки. Това би могло да увеличи участието в действащите в момента схеми за енергийна ефективност на местно ниво

Регламентът относно режимите за брачна собственост беше приет с 498 гласа „за“, 58 „против“ и 35 „въздържал се“, а регламентът относно последиците за собствеността на регистрираните партньорства беше приет с 490 гласа „за“, 68 „против“ и 34 „въздържал се“. Основните правни институти на брака и регистрираното партньорство все така ще се определят от националното право на държавите членки. Регламентите включват поредица от защитни мерки с цел съобразяване с националните правни системи. Например, нищо не задължава участващите държави членки, чието право не признава института на регистрираното партньорство, да предвидят такова партньорство, нито да поемат компетентност за него.

Обща информация По оценки на Европейската комисия в Европейския съюз има близо 16 милиона двойки, съжителстващи в трансгранична ситуация. Осемнайсетте държави членки, които участват в засиленото сътрудничество, са Белгия, България, Кипър, Чешката република, Германия, Гърция, Испания, Франция, Хърватия, Италия, Люксембург, Малта, Нидерландия, Австрия, Португалия, Словения, Финландия и Швеция. Други държави членки могат да се присъединят по всяко време след приемането на акта. Във връзка с това Естония обяви

ЕВРОПЕЙСКИЯТ СЕМЕСТЪР: КАК СТРАНИТЕ В ЕС КООРДИНИРАТ ИКОНОМИЧЕСКИТЕ СИ ПОЛИТИКИ

Европейският съюз наблюдава и координира икономическите политики на страните-членки, за да осигури общ отговор на кризи, които засягат всички. Процесът, известен като Европейски семестър, води до формулирането на напътствия за това как трябва да изглеждат националните бюджети в области като данъци и пенсии. На 14 юни комисиите по икономически въпроси и заетост в ЕП дискутират с еврокомисари препоръките към страните-членки за финансовата 2017 г. Вижте нашето видео за повече информация за процеса.

Как работи Европейският семестър

Европейският семестър започва всяка година с публикуването от Комисията на доклад за перспективите за икономически растеж, наречен [годишен обзор на растежа](#). Това на практика е прогноза, която се използва при формулирането на бюджетните планове на отделните страни – ако вероятността за силен икономически растеж е висока, могат да бъдат предвидени повече приходи за хазната; ако перспективите са неясни, трябва да се помисли за овладяване на разходите. Семестърът приключва през юни, когато страните-членки одобряват изготвените от Комисията [препоръки](#). Те трябва да се вземат предвид от отделните страни при подготовката на бюджета за следващата година.

В рамките на целия процес Европейският парламент има [консултативна роля](#). Той провежда публични дебати, включва представители на националните парламенти в разискванията и гарантира отчетността на предложенията и решенията на Комисията и Съвета.

Как се появи семестърът Икономическата криза, започнала през 2008 г., показа, че нестабилността в една страна-членка може да се пренесе бързо и опасно в други части на ЕС. През 2010 г. европейските правителства решиха да координират националните си икономически политики на ниво Европейски съюз. Целта беше да се гарантира стабилност, да се предотврати или ограничи прекомерната задлъжнялост и да се проведат структурни реформи за стимулиране на растежа и заетостта. Първият европейски семестър се състоя през 2011 г.

Всички страни в ЕС участват в процеса на координиране на икономическите политики, но специален акцент се поставя върху тези, които са в еврозоната.

ОТПАДА ЗАВЕРКАТА НА ДОКУМЕНТИ ЗА ДРУГА ДЪРЖАВА ОТ ЕС



Европейският парламент прие регламент, който има за цел да намали разходите и формалностите за гражданите, които трябва да представят официален документ в друга държава от ЕС, съобщиха от пресслужбата на ЕК.

В момента гражданите, които се преместват или живеят в друга държава от съюза, трябва да заверяват издадените им официални документи (например удостоверение за раждане, брак или смърт), за да докажат, че те са автентични.

С новия регламент ще отпадне необходимостта от такава заверка при представянето на официални документи, издадени в държава от ЕС, на органите на друга държава членка и няма да се налага да се преминава през свързаните с нея бюрократични процедури.

Регламентът се отнася единствено до автентичността на официалните документи, така че държавите членки ще продължат да прилагат своите национални правила относно признаването на съдържанието и действието на официалните документи, издадени в други държави от съюза.

"Имаме добра новина за хората, които отиват в друга държава от ЕС, например за да учат или да работят", заяви Вера Йоурова, европейският комисар, отговарящ за правосъдието, потребителите и равнопоставеността между половете.

"Те често трябва да преминават през скъпи и дълги бюрократични процедури, за да представят документ, който им е необходим, за да сключат брак или да получат работа в страната, в която живеят. Днес слагаме край на тези административни формалности и с това улесняваме движението на хората в съюза."

С новия регламент ще се сложи край на редица бюрократични процедури: официалните документи (например удостоверенията за раждане, брак и липса на съдебно минало), издадени в държава от съюза, трябва да бъдат приемани като автентични в останалите държави членки, без да е необходимо да имат печат за автентичност (апостил).

Премахва се и задължението за гражданите да представят във всички случаи заверено копие и заверен превод на своите официални документи. За да се избегне нуждата от такъв превод, гражданите могат също да използват многоезични стандартни удостоверения на всички езици на ЕС, които ще се прилагат към официалните документи за улеснение на превода;

В регламента са предвидени защитни мерки срещу измамите: ако получаващият документа орган има основателни съмнения за неговата автентичност, той ще може да направи проверка в издалия го орган в съответната друга държава чрез съществуващата ИТ платформа - Информационната система за вътрешния пазар.

Следващи стъпки: В срок от две години и половина от влизането в сила на регламента държавите членки трябва да приемат всички мерки, необходими за безпроблемното му прилагане след изтичането на този срок.

Около 13 милиона граждани на ЕС живеят в държава от ЕС, различна от тяхната собствена.

Според проучване на Евробарометър 73 % от европейците смятат, че трябва да се вземат

смърт;

име;

брак, включително брачната дееспособност и семейното положение;

развод, законна раздяла или унищожаване на брака;

регистрирано партньорство, включително дееспособността за сключване на регистрирано партньорство и положението на регистрирано партньорство;

прекратяване на регистрирано партньорство, законна раздяла или анулиране на регистрирано партньорство;

произход;

осиновяване;

постоянен адрес и/или място на пребиваване;

националност;

липса на съдебно минало;

правото на лицето да избира и да бъде избрано в общинските и 1080 избори и в изборите за Европейски парламент.

С регламента се въвеждат многоезични стандартни удостоверения за улеснение на превода на официални документи, отнасящи се до:

раждане;

това, че лицето е живо;

смърт;

брак (включително брачната дееспособност и семейното положение);

регистрирано партньорство (включително дееспособността за сключване на регистрирано партньорство и положението на регистрирано партньорство);

постоянен адрес и/или място на пребиваване;





ЕВРОПА ДИРЕКТНО – ШУМЕН ЕВРОПЕЙСКИ ИНФОРМАЦИОНЕН ЦЕНТЪР

МОЖЕТЕ ДА НИ ОТКРИЕТЕ НА:



ул. „Цар Освободител“ 130, Агробизнес Център /
Бизнесинкубатор – Шумен, гр. Шумен 9700

Можете да ни потърсите и в читалищата в селата: Никола
Козлево, Хитрино, Баячево /общ. Търговище/, в историко-
архитектурния музей на Велики Преслав и в клуба на НСО –
Търговище



www.europedirect-shumen.com



054 800 126



europedirect@abcshumen.org



[Европа Директно Шумен / Europe Direct Shumen](#)

Участвайте в онлайн анкетата на Европейската комисия, разработена
за ползващите услугите на центровете Европа Директно в страните от
ЕС. Проучването е важно за нашия център! Подкрепете ни! Анкетата е
достъпна на следния линк:

www.ec.europa.eu/eusurvey/runner/EDICfeedback2014



Проектът „Европа Директно - Шумен“
се финансира от Европейски съюз и
АБЦ / БИ – Шумен.

Бюлетинът се издава от ЕИЦ „Европа
Директно – Шумен“ и е част от
годишната програма на центъра.
Мненията, изразени в настоящата
публикация, са авторски и не
отразяват задължително официалните
становища на Европейските
институции. Публикацията се
разпространява безплатно.